

Kriegsunterhaltungsbeilage der "Saale-Zeifung".



Mummer 33.

Sonntag, ben 13. August 1916.

Ericheint wöchentlich.

Der erfte Spiegel.

Gine foreanifche Legende. Mitgeteilt von Marie Behmertny. (Radbrud verboten.)

(Rachbrud verboten.)
Ein junger foreanischer Ebelmann aus der Kroving schäte fich ein junger konden ein der Baupfftadt Soul zu reisen. Schon wollte er den Wagerten an ihn wandde: "He was den hen den Wester Kind fagt, daß in Soul sold ein reizendes Ding vertauft wird, das wie Glas oder wie hübsches Wetall aussehen und mertwürdige Bilder zeigen foll, wenn wir den geliche hierischaut"

man in dasfelbe hineinfchaut.

"Das ift gewiß fehr teuer", erwiderte der Gatte. "Ganz und gar nicht! Luch das ift noch bemerkenswert an biefem Gegenfland, daß er nicht viel koftek." Der junge Koreaner erledigte feine Geschäfte in der Haupt-

ftadt und fragte vergebens bei ben Leuten, wie folch ein Ding wohl beißen könnte, bas feine Frau ihm beschrieben und fich

gewinscht habe.
Endlich, turz vor seiner Heinschaft, sagte ihm ein Mann, boß jenes Ding Spiegel heihe und bei einem Kausmann auf dem Wartte zu daben fel. In der schon hereintretenden Dämmerung begad sich der junge Mann noch eiligft nach dem Laden und steckte den erstandenen und mit Leinwand umbütten Egepenstand in sein Gwandle.
Reugierig fam die Frau dem heimkehrenden Eatten entsenn und kracke

gegen und fragte:

"Hast du mir das Geschent mitgebracht?" "Gewiß, hier ist es!" lausete die Antwort.

Freudig ergriff die junge Frau den erwarteten Gegen-ftand. Sie zog den Leinwandumschlag weg, blidte in das Elas hinein und brach in lautes Schluchzen aus:

"O, fold eine Schuftereit" jammerte sie. "Richt genug, das du mit Wer genug, das du mit! Wer ift dies Weibsbild? Antworte mir sogleich!"

Verwundert schaute der Mann, an seine Frau herantretend, enfalls in den Spiegel. Eine grimmige Wut ersaßte ihn plöklich und er forie:

"So haft du als meine Abwesenheit benugt! Während ich sort war, hast du dir hier einen Verehrer angeschaft!"

Gr fürzie sich auf die Frau und wollte sie schlagen. Dar-lber kam seine Mutter herbei und war entjetzt, das Schepaar, das disher so friedlich gelebt hatte, in solchem Jorn zu sehen. Beide tobten und beschimpten einander. Es dauerte eine nanze Weile, dies die Altie die Urlache des Streites begreisen lante, dann sah sie auch in den Spiegel hinein, lachte und

Co fahrt ihr euch in die Saare megen einer alten Frau,

hergefommen ift. Ich will mal hören, was fie will."
Sie glaubte den Gegenstand des Spiegelbildes hinter dem nifer sinden zu können. Sie suchte jedoch vergebens und rief ihren Mann herbei:

"Komm, sieh nur, was die Kinder hier für ein drolliges Ding haben, und ftatt darüber zu lachen, zanken sie sich." 201s der Altre sein eigenes Bild im Spiegel sah, rief er

ärgerlich aus:
"Ah, da fommt schon wieder ein solcher Halunke, den der Echrer Jau zewiß schiedt, um Steuern einzuziehen, aber ich hab nichte und werde nichts geden!" Die halbe Bewohnerschaft des Dorfes hatte sich dat um den Spiegel versammelt. Zeder gudte hinein, ohne sich das Rätles erflären zu fönnen. Alle schrien durcheinander und zogen schließlich mit dem Spiegel zum Nichter, damit er das Wesen des Jauberdinges löse. Ernsthafter nach als die aubern, blidte der Beamte in den Spiegel, rief den Polizisten heran und brach:

und fprach: "Co geht man mit mir um! Einen Richter habt ihr hinter miden euch fommen falen! Schön, bereite nur für ihn Pferde und Bogen vor!"

Aufgebracht wegen des vermeintlichen Verrates wollte er devonlaufen. Der Polizist nahm jedoch in dem Augenblick den Spieges in die Hand, hielt ihn abwechselnd bald vor das eine, Spieget in die Hand, hielt ihn adwergients vons vor vas eine, bald vor das andere Gesight und, wie von einem böheren Gebunten erseuchte, schrie er plößtich:
"Richter, bleib hier, du bist gar nicht betrogen, dein eigenes Sesigh halt du in biesem bebegten Ding gesehen!"
Dant der klugen Polizei des Dorses blieden seine Bewohner diwerem Ungemach verschont und wurden dafür mit dem Enlagat haktennt

Spiegel befannt

Der Eble von Ottenfels.

Stige von hans Ratonet.

(Rachbrud perboten.)

Als er mitten im Schuljahr in die vierte Klasse des Wiener Schottengunnassiums eintrat, trug er einet Kapseapen For une einen dümnen Kinderarm, und einen dümnen Kinderarm, und einen dümnen kinderarm, und einen dümnen kleider dag in einer ermitichen Kleideng, und in seinen kleiden, ectigen Betragen. Wir hatten alle eine geheime Scheu der ihm vor allem wegen seinen Aussen. Als der Klassensortiand der Kalissensortiand der Kalissensortians der Kaliss

Er war nach dem Tode seines Baters, eines höheren Beart-ten und Hofrats in einer östlichen Haupsstedt der Monarchie, auf das Wiener Symnasium gefommen. Mit seiner greisen Mutter lebte er in einem weidläussigen, dien Jinehaus einer Borstadt, desse von eine Vorschunder midden kendhöringenden Adrin und Dunst des Tages siebe sich sich er-geben ließ. Miemand kunnte seine unerdliche Kristonskie. Tog ihr Kog Miemand kunnte seine unerdliche Kristonskie.

geben ließ. Niemand fannte seine unendliche Einsamteit. Tag für Tag sing er gemessenen Schrittes und in einer sehr forretten, seinen sing er gemessenen Schrittes und in einer sehr forretten, seinen seine Mendlichen Körper abgerungenen, äußerst geraden Holium ben Weg vom Schottengsprinassum nach seiner eingen Wehaulung dem Beg vom Schottengsprinassum auch ungeschiet, unticher und angstlich er sig unter eilenben, drängenden Menschieden dewe seine sind der eine die Kontanten der inschlichen der eines des Anstelle der Verlagen der eines die Frau in einem sich voran geröcht in den bergeitlichen Wänden der sig der einer uralten Salomestischer in ganz vergilbten Wänden einer uralten Salomestischrift oder in einem Modeblatt aus der Zeit kritoline.

beit einer uralten Salongelischrift ober in einem Modeslaft aus ber Zeit der Krindine.
Auch Otto betrachtete gern diese alten Sitche, in denen die Vrocht vergangener Tage lockend schümmerte. Ihm ichien der Kebensalen, der ihm aus den Vilkenn anstädelte, vorertauter, vorwandler, als die ihatse Auft da draußen. Warum mußte er gerade in dies Zeit dinelingeworfen werten, mis der er sich nicht vermischen fonnte? Warum war er nicht diese Gebeltnade in Alfasschuhen und lernte die hohe Schule höflicher Zeremonitells und fabbelieder Bedensart? Seine fraufgen Augen brannten über den alten Bildern. Und einen zierlichen Kotolopagen, der ensig über den fleinen Schul einer lächeinden, vornehmen Dame gedeugt lag, erwählte er sich zu einem sehnen Dame gedeugt lag, erwählte er sich zu einem sehnen Ware der Verlagen, der Staffe binauf, trug Während all der Jahre, die zur obersten Klasse hinauf, trug Während all der Jahre, die gleich einer Klasse hinauf, trug

flögtigen Borbitd.

Während all der Jadre, die zur oberften Klasse hinauf, trug
er stete den schwarzen Tor um seinen dinnen Arm, als wollte
er seine stille, ewige Trauer irgendwie kenntlich machen, Jumer
bewößer zog er um sich einen Komeraden ab um den nach innmer schrosser die inen Komeraden ab umd nachwandelte
verschlossen die seinen Komeraden ab umd nachwandelte
verschlossen die kenntliche Boge. Aber der kepnstätige Traum vom
Klanz vergangener Zeit mor versionen. Ottenstels sah die stradiende Welt um sich, iah die glitzenden Genüsse des die frankeines
kontrollen die Kreinen den die Erkontlinis sträubte, daß es außer
den Glanz und der Bornelmheit des Vergangenen auch Veradi
und Augus noch in seinen Tagen gebe. Es halt sichs, daß er
die Hernschliche mar her besonnten Höhen des Kedens zu leugnen
und zu verneinen versuchte; sie er war streng und graufum genug, zu erkennen, die er en nur tat, weit ihm diese Hernen, die einen.

Mis seinen Wusten sterk bedienten der

1g, que extennen, dag er es nur lat, weil thm bleje Hertlichteiten rigagt waren. Als selne Mutter starb, bedeutete das feine Beränderung selnen Leben. Er war, da er nun ganz allein im Leben nud, nicht einsamer geworden, als er es bisher war. Nicht umal den Trauerssor brauchte er anzulegen, da er ihn ja ohne-

einmal den Trauerstor brauchte er anzulegen, da er ihn sa opnebin stets trug.

Seine Jukunst moste er sich mit aller Ironie und Wolfust der Schligual aus. Er wird, mit Stipendien auswactitert, die kuniverstätt beziehen und Zura studieren. Die Wolfenpenstien, die er befommt und die noch tärglicher ist als die Wisterspellen, die er befommt und die noch tärglicher ist als die Wisterspellen einer Mutter, reicht gerab hin, um das Leben zu fristen (vietlicht hat er auch Borgugsfarten in der Mensa academica). Nach Ablögung einiger Sicatoprisjungen wird er in einem Mintstelleicht hat er auch Borgugsfarten in der Mensa academica). Dann wird er jeden Sonntag seine dann ist er verforgt. Dann mird er jeden Sonntag seine einsamen, wehmilitzen Spazieradinge machen, hinaus in die vornehmen Willenstraßen al ben Wiener Bergen; alse Sonntage den gleichen Weg durch die der Wiener Bergen; alse Sonntage den gleichen Weg durch die der Wiener Bergen; alse Sonntage den gleichen Weg durch die der Verlägen, pröflicher Vorstäden, in denne er ehenspenein zu Hourt die ein verannter junger Ablöger mit einem Herzen voll quellender, niedergedrücker Sehnlach eigentlich zu Haufer –

daheim, aber er hat niemand, dem er es ichreiben tönnte ... Keine Traurigkeit — er will judelnd sein, wie am ersten Tage. er will hoch, ganz soch sind sind seinen zu dem Ebren seines Bor schren, er will sich seiner solzen Kamen verdienen ... His mörgen ist die Barole ausgegeben: Surm auf die befestign Bostinton K. Ein seiertag im einehnerten Alltag des Krieges Der Fähnrich von Ottenseis träumt in der Bornach mit lächeln den Lippen, wie ein Kind am Tage vor seinem Gedurtstagsseich von Chren, Ausgeschnungen, Händborud des Kompagniechest und vom Leun, Ausgeschnungen, diendborud des Kompagniechest und vom Leun.

In der Berlufliste Ar. 112 standen hintereinander die Kamen: Fähnrich Rovoting gesallen. Fähnrich von Ottenfels go sallen. Fähnrich Bollat gesallen. So lag er frieditig gebeike gwischen ben Kameraden. Aber niemand hat, als er seiner Ramen sas, geweint.

Mobe.

Bon Brof. Dr. Dafar Die.

(Rachbrud perbaten.)

Alfred und Marie fubren zur Eröffnung eines neuen, großitäbtischen Modegeschäftes. Sie war ein einzigendes Versönichen, in neuestem Schnitt gekleibet, gestreister welter Seitenrod, Klorstrümpfe, hohe Llöfäse, die dem Kuß eine aufglende Wöblung werleben, und ein tellens Seibenhüftigen mis follende Wöblung werleben, und ein tellens Seibenhüftigen mis fold aufgesetzen Schleifen, daß ein unter in einer unerwarten Richtung über dem Köpfigen sich him der genze Figur übertrugen. Die Niedung Alfreds war ernst und einsach ohne die Gelese der Rode zu verachten. Statt des übsigen Schreiben Schleiben Mittenen schwarzen Sakto, der sich über dem Kopfigen sich des über dem Schleiben der kiedung aufgeschnittenen schwarzen Sakto, der sich über der Andenen weisen Westen mit einem Anopf tie unten gulammenhielt. Es war ein Bergnüsen, das Kaar zu betrachten, und man hätte an übere überpien Heißberten. Ein bieberen wir undereitigt in die Bosser gelepträch sie füberten. Sie bisteden wir undereitigt in die Bosser gelepträch sie füberten. Sie bisteden wir undereitigt in die Bosser gelehnt. Aur der Bick begleitet ihre Roden. Einmal schrie siehen ein Zeitungswerfüger die kleberschrift eines Kreisgaaristes in die Ohren. Da sprachen sie siehen wur sprechen wir telse", sagte Marie: "ist die Mode etwas, dessen der mit eine Artes? Du siehst, wie sie

"Worten precent wir tele", lagte Warre; "in die Woode etwas, bessen wir uns zu schämen haben? Du stebst, wie sie iber die Jetten hinweggeht, als wäre sie stärker. Sie hat in den Jahren des Tosssungen sie wierer gemacht, gegen alse Bernunst und alle Rechnung, und hat sich durchgesest. In Baris, in London, in Petersburg, in Bertin, gang gleichmäßig. Es ist, als ob der furchtvare Krieg jus je ind, me, gleichmäßig. Es ist, als ob der furchtvare Krieg jus je ind, me, der wir die Mode ganz abschaffen

"Mein, gemiß nicht.

"Dann mußt du zugeben, daß sie sehr fiart ist und fehr international. Sie ist eine Runst, eine Schönheit und eine Sehnsucht, die über diese traurigen Ereignisse hinüberreicht: fagen wir, sie ist die einzige Internationalität, die geblieben ist, fraker als alles Soziale und ols alles Individuelle.
"Marie, du bist heute reizend angezogen, aber du hast doch

Unrecht. Ich will einmal zunächt von dem Wirtschaftlichen fprechen, nicht wahr? Was haft du bisher getan? Du haft auf direktem oder indirektem Wege deine Toisetten in Paris bestellt. Kauftest du fie nicht dort, so haft bu fie hier in Mo-bellen getauft ober noch dortigen Mustern nachgeahmt. Diese Induftrie mar volltommen abbangig pom Muslande. wollen einmal nur den Fall für möglich fegen, daß fie hierzu-lande größere Selbständigkeit gewinnt. Welchen gewaltigen Aufschwung, weißt du, würde das der heimischen Wirtschaft bringen. Gie murbe, wie unfere chemifche ober unfere Gifen-induftrie ungeheure Berte verforpern und umfegen, murbe endlich die Mode bier gentralifieren und, wenn fie fruchtbar

ift, foger umgefehrt exportfabig machen."
"Erlaube, mein Leber, ich verftebe dich nicht. Die Stoffe selbst, ja die können bier besser schlechter sein als wo anjedoft, ja die kontien her veijer over ichiegier fein als wo anders und die wirtigheiffichen Liffern beftimmen. Aber die Wode? Sie ift Phantasie, Erstüdung, Kunst, sie lägt sich nicht besehren, wie Gisen, das in der Erde sit, wie Chemie, die ein Resultat von Wissenschaft ist. Sie ist so wenig künstlich zu züchten, wie ein Gedicht."

Judjein, wie ein Geologi."
"Es liegt anders, mein Kind. Bisher war es fo, daß die "Bhantaffe", wie du fagft, der Herren von der rue de sa pair Cesety wurde auch sir unsere Wode. Es handelt sich darum, daß wir die Phonitosse einmal auf nationalen Boden zu stellen versuchen und aus unseren deutschen Kostumkenntnissen und unserer Bergangenheit und unseren Bedürfnissen, ununjerer ferer Gitte und Gigenheit Die Phantafie beimifcher Schneibet befruchten und pflegen und fordern und so endlich einen eige-nen Stil dafür sinden. Ich jage ja nicht, daß er da ift, ich meine nur, wir wollen ihn erstreben."

neine nur, wir wollen ihn erstreben."
"Affred, in der Kunst entscheiden nicht das Streben, nicht einmal ber Wilke, sondern nur das Können. Glaubst du, die französische Walerei, das englische Kunstgewerbe, die deutsche Wusst seine nur die kunst einer der eine der geworden, weil man sie erstrebt vom Hintel ungedam vom Hintel hat? Bein, das fam wie alle Kunst: ungedam vom Hintel her. Es legte sich in die Geister und zwang die Sinne. Die Deutschen waren sür Must gedoren und ihre Musturvereine. seine Affedenie, seine Aschenie, seine Kulturvereine. seine Gesellschaften zur Förderung heimischer Industrie hätten das volldringen können. Und wie das deutsche Sulturvereine. Seine Aschenie, seine Aschenie, seine Kulturvereine. seine Gesellschaften zur Förderung heimischer Industrie hätten das volldringen können. Und wie das deutsche Sulturvergaben der Kunst versche und von Kunst start. Es gibt darin seine Zusäle. Alles, was in der Welf "Erscheinung" ist, dafür haben die romanis



schen Böster nun einmal mehr Organ, und alles, was "Inner-lichteit" ist. liegt mehr bei den Nordischen. Mode ist Er-icheinung, ist Plastist und Walerei am sebenden Körper." "Das ist gewiß richtig. Ich will aber lieber eine nicht so stinnliche und echte deutsche Wode als eine sinnliche und fremb-sprachige."

nicht zu uns

"Stört es bich immer. Alfred?

"Bei jungen Mädchen nicht fo fehr." (Und er wandte fich langfam wieder um.)

"Du tyle mir leid, du schwarft ein wenig zwischen Theorie und Prayis und ich könnte dir eigenalich etwas böse sein. (In diesem Augenblick füßte er ihr die Hand). Aber ich din dir nicht böse, weil es der Wode selbst so geht wie dir. Sie schwantt auch. Kann sie denn eine Unisome ersinden sür junge Wädschen und alte Großmütter?"

"Barum kann fie es für Jünglinge und Greife?" "Beil ihr Prinzip beim Manne ein gänzlich verschiedenes "Weil ihr Prinzip beim Manne ein gänzlich verschiebenes ist. Die Kleidung des Mannes geht davon aus, die Körperform zur Grundlage zu machen. Der Mann ist nur ein Wesensteines Geschlechts, die Frau mehr Symbol des ihren. Zwischen Zünzling und Greis sind nicht so debraative Unterschieben nich, wei der Mann in jedem Alter ganz Charactre und gar nicht Ornoment sein soll. Die Frau aber ist wie ein Ideal von Körperschönheit auf die Erde gesetzt und die Watrone wie die Greisin sind nur Zugeständnisse gegen ihre vollkommendste Serförperung: das junge Mädden. Das junge Mädden wie die Krone der Kürperschöpfung, das Ideal aller sinnlichen Schönbeit: der Triumph an Werschwendung — weil es vergänzlich ist. Die Liedesgeheimnisse, die Erde durchziehen, die kunti schaftlich ser Triumph an Werschwendung — weil es vergänzlich ist. Die Liedesgeheimnisse, die Erde durchziehen, die kunti schaftlich sien Lengthen das junge Mädden zu ihrer Königin gemacht."
Ein Lächeln mildert Alfreds Züge. Irgend etwas in ihm sehnt sich gegen biese Heiligtprechung auf, aber der Augenschein sich ihm gefährlich.

"Du lächellt", sagte Marie, "weil dein Gewissen die rührt.

bent tausend Madden, benen du freudig ihre Schrifte, Bemegungen, die Khythmen, die der Körper mit dem Ateide bildet, absiehst, die fehr, die Begnadete sür dich. Laß alles Süße und Feine um uns spielen, was du je empfunden hast, beziehe es auf mich als auf eine Ersahrung und wage dann die Wode zu tadeln. Was ist denn das, die Wode? Es ist der große Khythmus in der Abwehselm der Aleibersorm, den die Wenschelm der deut und anders und aus verschiedenen Anschaungen das wundervolle Spiel zu genießen, das zwischen Akteb und Körper sich stündlich dilbet. Das einzige Geseh diese Rhythmus sit: der Ausgleich zwischen Berhüllung und Enthüllung. Lange Zeit baute die Wode über m Körper ein Gerüst ihrer Schönseiten, nieme sie horrachtet. urer oem Korper ein Gerüft ihrer Schönheiten, indem sie ihn verachtete: sie stedte ihn in eine Renasissancesienterachtettur. Seht daut sie das Gerüft aus ihm selbst. Sie liebt ihn in der Verwegung, in der Schniegsmelt. in der Kusst. Die Wode sit impressienbielde Kendung, wie in der Kunst. Die Wode sit impressienbielde werden. Sie seht vom Augenblick, von der Entzäudung, von der Linie, von der Erscheinung — sie liebt den Körper und darum beglückt sie das junge Mädigen. In ihm erfüllt sich ihr modernes Ideal."

"Ich weiß nicht, du siehlt, ich sächle nicht mehr, höre die erstaunt zu. Aber, mir icheint, so hättest du vor des Jahren hrechen können, in der Tango-Epoche, als unsere Rerven von einem letzten Lebensraulche zucken. Der weite Rock hat nichts

Smpressionistisches mehr."
"Die moderne Maserei auch nicht mehr. Weist bu, wohin "Die moverne Maierei auch nicht mehr. Weist du, wohin es geht? Die enge Nockmode war ein startes Bekenntnis zur Linie, es war Konsequenz in diesem Gebilde über schmale Historia der Schenklauf dem Hut. Bald setzte sich der weite Oberrod darüber. Er ist siest übrig geblieben und der enge untere Kod ist verschwunden. Alles Gesetz, mein Lie-ber."

"Befeh? 3ch bente, Laune?"

"Gefels der Laune und Laune des Gefehes, wie das Leben, unfer Leben, Alfred." "Und du meinst, meine Ansichten —"

"Deine Anslichten in allen Spren. Aber über ihnen sieht bie Laune der Khantasse und über dieser das Geseh des Rhythmus. Berde du erst Laune und dann werde Geseh, und du haft gesiegt über deine kleine Freundin, die nichts ist als eine bescheibene Bertreterin des Schönen, das auf der Erde ge-

"Und noch immer ist", sagte Alfred, indem er berauscht ihre Figur und das Echo ihres Kleibes in sich einsog. Sie waren angelangt. Eine wirbelinde modische Menlichenmenge strömte dem Eingang au. Bon serne ertönte Music. Alfred stützte sie beim Aussteigen, sührte seine Hand unter ihren Arm und tauchte beseitigt in der Gegenwart unter.

Züricher Friedenspropaganda.

"Bom Kontlatet?"
"Ba, er ift nämlich einer von der schwarzen Liste, auf der die Bannen aller Kadnenstlächtigen siehen. Sie bezahlen wohl seinen Kasser. Der Obertellner sährt fort: "Sehen Sie, es wich Ihnen doch nicht halb so teuer, als wenn er Sie als Mitglied gewonnen hälte, und daneben mitsen Sie auch bedenten, daß er Jhnen einen einstländigen Botrag gehalten hat."
"Wer?"—
"Run, der Borsiskende der Friedenspereinigung "Europa".

"Run, der Borfigende ber Friedensvereinigung "Europa" ber bei Ihnen geseffen hat."

Bunte Zeitung.

Bilber vom Charing Crof : Bahnhofe in London

Bilber vom Charing Croß-Bahnhofe in London.
Der Undonner Sonderberichterstatter des "N. R. C." schreibt:
Iseden Abend gidt es gegenwärtig vor dem Bahnhofe von
Charing Croß eine große Bolfsmenge, die beinache den gangen
Bertehr am Strande hemmt, um die Bewundbeten von der
greßen Offensioe antommen zu iehen. Das ist immer ein tief
ribrendes Schaulpiel. Ich den bedei an andere Mentchen,
die ich zu Beginn des Krieges auf demielden Blaße ich, als Brüssel
und Untwerpen gesallen war. Da woren es betgische Tüssel
innd untwerpen gesallen war. Da woren es betgische Tüssel
innd einer der der Undich der vielen Frauen und Kinder, auf
den Geschauften. Die Schrechnisse des Arzeiges waren uns
noch neu, der der Unstil der vielen Frauen und Kinder, au
den Geschiern große Angst, besaden mit dem, was sie in Eile
datten mitscheppen lönnen, machte auf alle einen sehr niederschweitern ben die der Aufle einen sehr in der
den Arzeigen der der der Verlender der
den mitchse geschie eine Behen Aben dam, war still und
miedergeschagen. Die Leute sichsten sich machtes gegenüber
dem Bemußtein, daß England nicht imstande geweihen war,
diese Eineh zu vertinderen.

Inlängst sich ich vor dem elben Bahnhose ein anderes Bild.
Der Raß war wieder voll, es standen die Renichen tief dies in
den Frand dien kinder der der
mäßnen föhnen, denn man hörte nichts als demiiche und französische Laute. Und unter dem Rublitum berrchte eine Fröschlichteit, die jetstim achtiach von der tüssen kienen die Kreisen
mäßnen föhnen, denn man hörte nichts als demiiche und französische Auste. Und unter dem Rublitum berrchte eine Fröschlichte ihn mich bedem" Lang es. Bas war eigenstich loe?" Es
waren die Musstanten des Königs Albert, die herüberfamen zur
Kreise bestund der der eine Stellen und die der
Geschaute. Aus der der eine Stellen ihn mich bedem" Lang es. Bas war eigenstich der "Ges waren die Musstanten des Königs Albert, die herüberfamen zur
Kreise bein mich bedem" Lange en bei git ingide Derinstiche
Bernand die keiten die kannen der die kreisen sich der
Ges

haben sich die Frauen in einer Beise geschmitter, wie in biese zeit. Und wir draußen sind so naiv zu glauben, daß sie met bedauern. Jamohlt Sie haben teine andere Sorge, als die den Daheimbielbenden zu gestallen. Darauf antword nicht der Frauen nach der nierem Gesicht lagernden Schmitte, Houtmann die sonie ihren Gesicht lagernden Schmitte, Houtmann die sonie ges jogar mehr als nötig und recht ungeschiedt, sir die Wegten des ges jogar mehr als nötig und recht ungeschiedt, sir die Wegten des Gestallen des Kentres des die der nicht die Beginn des Kentres die der nicht der Frauen niehen sie und die Krauen siehen die Kummer macht. Die Frauen siehen es zu allen Zeiten, sind schmitten, es ist dos dei ihnen eine Art transfasien Ind wichmitten, es ist dos dei ihnen siehe staten misse den nicht, daß sie sich siehen und der Anderen zu gesallen. denn die Frauen missen zu geschlen, wenn die Mama ausgangen ist. Biele Frauen bleiden daher die stehen Andere nicht siehen Kinder, wie der siehe das bische dauftig einen genaugen ist. Biele Frauen bleiden daher die reinen Kinder und gerabe das bische dauftig einen ihre siehen daher die nicht im Felde waren, Kapitän, so würden die Frauen die siehen daher die nicht im Felde waren, Kapitän, so würden die Frauen der einer Doupellage von Rot verdergen. Benn wirtlich under einer Doupellage von Rot verdergen. Benn wirtlich während sierer Wönner auch nur den geringsten Einstuß auf die Frauen ausübten, so würden die Wänner lofort gedeten haben: "Um simmels willen, verächten Siere Mönelenheit andere Wänner auch nur den geringsten Einstuß auf die Frauen ausübten, so würden die Wänner lofort gebeten haben: "Um simmels willen, verächten Ein dah die Wendenner auch nur den gefringsten Einstuß auf die Frauen ausübten, so würden die Schmitte sie den jür der Frauen aus über gefringsten Einstußen den der ein im Gebe siehen daben: "Um simmels willen, verächten eine Den die beken daben in der him einer der den der eine Den der der den der

Preis-Rätsel.

31

ber selbst jucht ande ben selbst gesan baue trete ben selbst selb

nun ein S trifft

nuf f und a reicht lichen

Opfer ber je Zeitu 13 000 270 00 bafür fanter

"Som Erbit

mit g nom i bemä

Berli von 1 Mani

31

reich ron 1

begs beför bafe

melt ift be

Bejte

Verschieber-Rötsel.

te: Buchhalter, Theater, Salve, Fenster, E Citrone, Bohne find in gleicher Reihen zeitlich fo zu verschieben, daß zwei neben zwei bekannte deutsche Männer auf fin

Scherz-Zusammensetz-Aufgabe.

Aus den hier abgebildeten Gegenständen foll das Portrat des Beffig



Auflösung des Preisrätsels aus Nr. 32:

Richtige Lösungen fandten rechtzeitig ein:

Nichtige Lösungen landten rechtzeitig ein:
Aus 5 a I se: Sedwig Schirmeister, Silda u. Serta Admann,
W. Alberts, Kurt Benere, Krie Breiter, Walter Becker, N. Setel,
Krau Serti Becker, Krie Breiter, Balter Becker, N. Setel,
Krau Serti Becker, Marthe Ausse, Elijabeth Sinder, Franz Saalis,
Anna Berger, Willy Dittmar, Elijabeth und Audolf Omie,
W. Dietrich, Lie Ebricht, Gustav Edardt, Franz Friede Fledmitz,
Elipiede Binstyld, Gerkard Friederich, Selmut Friedrich, Genttu,
Elipiede, Markardter,
Elipiede, Ausser,
Elijabeth, Allen Arnold, Toni Goldberg, Gilnter Giese, Margarete
Soffmann, Auch Santwig, Elfriede und Alfred Dartmann, Seins
Sartmann, Lina Dauch, B. Seinse, Franz Seiser, Els Hummel,
Lina Dauch, B. Seinse, Franz Seiser, Els Hummel,
Lina Gennes und Franz Seinse, Franz Maria Willes,
Linker, Fritz und Kurt Linke, Fran Maria Willes,
Linker, Britzen Marischer, L. M. Kild, Kurt Riese,
Semisch, Cliriche Winner, Maria Willes, Theodoxa Willes,
Kran Suter, Emma Seumler, G. Schof, Margarete Schules,
Rochlich Olaa Schok, Franz Geffett,
Schlich Olaa Schok, Franz Schwensen, Seinse, Gefett,
Schlich Olaa Schok, Franz Schwensen, Seinse, Gefett,
Schlich Olaa Schok, Franz Schwensen, Seinse, Gefett,
Schlich Olaa Schok, Franz Schwensen, Seinsen, Gefett,
Schlich Jans Wolff, Dermann Wilfe, Johannes Winfler, Zobanna
Jander, Edmund Judold, Charlotte Seffet.

Auswärtigez: Unterolifiser Kads, s. St. im Felde. 316

20011, dans Asolii, dermann Wilfe, Johannes Minker, Johanna Jander, Chmund Judodh, Charlotte Besser.

**Y us wärtige: Untercssisier Rats, a. 3t. im siede, Asserbeich, Rut Moeple, a. 3t. im Siede, A. Cardechein, Aut Moeple, a. 3t. im Siede, A. Cardechein, Aut Moeple, a. 3t. im Siede, A. Cardechein, Laut Moeple, a. 3t. im Siede, Habenati, a. 3t. im Siede, Habenati, a. 3t. im Siede, Habenati, a. 3t. im Siede, Babenati, a. 3t. im Siede, Bradechein, Siede, A. 3t. im Siede, Bradechein, Butting, Cardechein, Bratis, a. 3t. im Siede, Kobert Kobst Kostas, Wartin, a. 3t. im Siede, Kobert Kobst Kobst, Martin, a. 3t. im Siede, Kobert Kopfiller, Martin Siede, Bratis Mina Kerssen-Oberradi, ingen, Ama Kasbrid-Distan, Cilladeth Rieckerg, a. 3t. Hod Cadha, Martancte Kraule-Siedeleben, Willia Daud-Distala, Glader Distone-Laubesgal, Ernst Siedes James Laubesgal, Ernst Sieder Distone-Laubesgal, Ernst Sieder Ausdeburg.

**Sprije erhielten Sedwig Schirmeister bier, und zwarz.

**"Seitiere Gräßlungen" von Triebrich Serstäder.

**Machtradisch Sölnungen aingen ein: Mus Salle: Cherleite Seiser, W. Schlich, Werner Schumann, W. Alberts, Mustige, E. Schlich, Werner Schumann, W. Alberts, Mustige, in Striefe Cräßlungen aingen ein: Mus Salle: Cherleite Seiser, S. Schlich, Werner Schumann, W. Alberts, Mustiger, W. Schlich, Werner Schumann, W. Alberts, Mustiger, Mustiger, Mustiger, Schlich, Werner Schumann, W. Alberts, Mustiger, Mustige